Организация Объединенных Наций S/PV.5230 (Resumption 1)



Совет Безопасности

Шестидесятый год

Предварительный отчет

5230-е заседание

Четверг, 21 июля 2005 года, 14 ч. 50 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Василакис	(Греция)
Члены:	Алжир	г-н Джакта
	Аргентина	г-н Гарсиа Моритан
	Бенин	г-н Зенсу
	Бразилия	г-н Да Силва
	Китай	г-н Се Юньлян
	Дания	г-н Кристенсен
	Франция	г-н Лора
	Япония	г-н Мацуура
	Филиппины	г-н Като
	Румыния	г-н Думитру
	Российская Федерация	г-н Смирнов
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Брукер
	Объединенная Республика Танзания	г-н Салаита
	Соединенные Штаты Америки	г-н Нелсон

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 19 июля 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2005/469)

05-43430 (R)

0543430

Заседание возобновляется в 15 ч. 00 м.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма представителей Ливийской Арабской Джамахирии, Марокко и Пакистана, в которых они просят пригласить для участия в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. Руководствуясь сложившейся практикой, я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей для участия в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя представители вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать выступления не более чем пятью минутами, с тем чтобы обеспечить Совету возможность быстро выполнять свою работу. Делегации, подготовившие пространные заявления, любезно просят распространить их тексты в письменном виде, а при выступлении в зале излагать их в сжатом виде.

Следующий оратор в моем списке — представитель Кувейта, которому я предоставляю слово.

Г-н Ан-Наджем (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Я имею честь передать Вам, г-н Председатель, от имени Группы арабских государств, в которой наша делегация удостоена чести председательствовать в текущем месяце, наши поздравления по случаю вступления Вашей дружественной нам страны на пост Председателя Совета Безопасности в нынешнем месяце. Я хотел бы также воздать должное Вашему предшественнику на этом посту — представителю Франции — за великолепное руководство работой Совета. Мы поздравляем также г-на Альваро де Сото с его назначением на должность Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу.

Я также хотел бы поблагодарить Совет Безопасности за своевременный отклик и созыв этого заседания для обсуждения последних событий на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим. Я имею в виду, в частности, продолжение и ускорение незаконной поселенческой деятельности, проводимой Израилем, строительство незаконной разделительной стены и ухудшающуюся обстановку на месте.

Я хотел бы осудить террористические нападения, совершенные в Лондоне сегодня утром. Мы желаем пострадавшим скорейшего выздоровления. Мы осуждаем терроризм во всех его формах и проявлениях и призываем к международным усилиям по борьбе с ним.

Арабские страны с большой озабоченностью следят за последними событиями на оккупированных палестинских территориях и напоминают о договоренностях, достигнутых в Шарм-эш-Шейхе в феврале, в которых содержится призыв к отказу от насилия. Мы также с большой озабоченностью следим за трагическим положением палестинского народа на оккупированных территориях, которое характеризуется продолжающимся снижением его уровня жизни и ухудшением экономической и социальной жизни в результате политики и практики Израиля, которые идут вразрез с нормами международного права и гуманитарного права. Мы глубоко обеспокоены задержаниями и применением боевых снарядов против безоружного гражданского населения, блокадой палестинских городов, ограничениями свободы передвижения и политическими убийствами палестинских лидеров. Израильские оккупационные силы нагло совершают такие нарушения на глазах всего мира, не думая об ответственности или международном мнении.

Уничтожение собственности и конфискация палестинской территории продолжаются в непосредственной увязке с непрекращающимся строительством Израилем его незаконной экспансионистской стены на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим и окружающие районы. Это продолжающееся строительство является вопиющим нарушением международного права, включая международное гуманитарное право и право в области прав человека, и неуважением консультативного заключения Международного Суда от 9 июля 2004 года, как отмечается в резолюции ES-10/15 Генеральной Ассамблеи от 20 июля 2004 года.

Позиция арабских стран по отношению к строительству Израилем стены на палестинских

территориях является недвусмысленной и неоднократно излагалась в Генеральной Ассамблее, Совете Безопасности и других международных форумах. Она основана на твердой убежденности в том, что практика и политика израильского правительства на оккупированных арабских территориях, осуществляемые в нарушение международного права и резолюций международного сообщества, не содержат в себе никакого намека на реальное и искреннее желание добиться всеобъемлющего, справедливого и прочного мира. 9 июля 2005 года исполнилась первая годовщина вынесения Международным Судом консультативного заключения, но, несмотря на это заключение и резолюцию ES-10/15, которая была принята большинством государств-членов и в которой содержится призыв к Израилю выполнить все юридические обязательства, содержащиеся в этом заключении, Израиль лишь ускорил строительство экспансионистской стены, еще более обострив ситуацию и конфисковав еще больше палестинских земель.

Израильское правительство объявило, что 1 сентября будет окончательной датой завершения строительства экспансионистской стены, которая сейчас протянулась на 750 километров внутри оккупированных палестинских территорий, включая Восточный Иерусалим, и отрезала 65 000 палестинских жителей Иерусалима от их семей и работы.

Уход Израиля из сектора Газа должен быть полным и основываться на «дорожной карте». За ним должен последовать его уход с других оккупированных палестинских территорий, включая Восточный Иерусалим. Уход из Газы и некоторых поселений на Западном берегу должен осуществляться в координации с Палестинской администрацией. Он должен служить продвижению вперед мирного процесса и положить конец страданиям живущего в условия оккупации палестинского народа. Мы признательны «четверке» за усилия в этом направлении.

Арабские страны призывают международное сообщество взять на себя свои обязанности и призывают все государства — члены Организации Объединенных Наций занять четкую и недвусмысленную позицию для укрепления Устава и международного права, включая международное гуманитарное право, и заставить Израиль уважать международное сообщество и его волю и положить конец всей его незаконной практике в отношении палестинского народа, включая продолжающееся строительство разделительной стены на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим. Он должен воздерживаться от этой политики, которая приведет лишь к большей небезопасности в регионе. Израильское правительство должно знать, что его политика и процедуры, преследующие цель продления оккупации, дадут лишь обратные результаты и не смогут обеспечить безопасность.

Единственный путь достижения безопасности для всех заключается в достижении мирного, всеобъемлющего и справедливого урегулирования на основе резолюций международной законности, особенно резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) Совета Безопасности, принципа «земля в обмен на мир», мадридских положений и арабской мирной инициативы. Израиль должен выполнить все свои обязательства по «дорожной карте», одобренной Советом Безопасности в резолюции 1515 (2003). В «дорожной карте» содержится призыв к созданию двух государств, живущих бок о бок в мире и в пределах международно признанных границ, и провозглашается приверженность достижению мира на Ближнем Востоке в интересах всех его народов и стран.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Кувейта за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в списке — Постоянный наблюдатель от Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций. Я предоставляю слово г-ну Яхия Махмассани.

Г-н Махмассани (*говорит по-арабски*): Я поздравляю вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета. Мы полностью уверены в том, что Ваши хорошо известные дипломатический опыт и знания станут залогом успешной работы Совета.

Я также благодарю посла Жан-Марка Саблиера, Постоянного представителя Франции, за успешное руководство работой Совета на посту его Председателя в прошлом месяце.

Пользуюсь случаем, чтобы поздравить г-на Алваро де Сото с занятием новой должности и поблагодарить его за брифинг сегодня утром.

Сегодня Совет Безопасности проводит свое заседание по рассмотрению поселенческой политики Израиля и строительства им разделительной стены на оккупированных палестинских территориях, что чревато угрозами региональной безопасности и международному миру и безопасности. Это также препятствует достижению всеобъемлющего и справедливого мира на Ближнем Востоке.

Прошел год после вынесения Международным Судом консультативного заключения, в котором была установлена незаконность строительства израильской разделительной стены на палестинской территории, а также была провозглашена незаконность поселенческой деятельности на оккупированных палестинских территориях.

Израиль, оккупирующая держава, продолжает игнорировать волю международного сообщества, серьезно нарушая международное право и права человека. Он продолжает строить стену и оккупировать палестинские территории, пользуясь тем, что Совет Безопасности переключил свое внимание на уход из Газы. Маршрут прохождения стены предполагает конфискацию еще большей площади оккупированных палестинских территорий для строительства израильских поселений.

Утверждение Израиля, будто разделительная стена представляет собой временную меру, принятую в соответствии с требованиями безопасности и военными условиями, вводит в заблуждение и является неприемлемым. Цель сооружения стены и строительства поселений заключается в захвате палестинских территорий, нарушении географического единства палестинского народа и недопущении создания жизнеспособного палестинского государства.

В центре арабо-израильского конфликта лежит продолжающаяся оккупация Израилем арабских территорий. Все попытки Израиля силой навязать урегулирование конфликта потерпели неудачу. Единственным путем к достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке являются переговоры между соответствующими сторонами на основе резолюций, имеющих обязательную силу для государств.

Сегодня Совет Безопасности должен подтвердить свою ответственность и заставить Израиль прекратить строительство стены, положить конец политике создания поселений и сесть за стол переговоров с Палестинской администрацией, с тем чтобы начать осуществление «дорожной карты» и процесса ухода из Газы в качестве первого шага к полному уходу со всех оккупированных палестинских территорий и созданию независимого палестинского государства в границах, существовавших на 4 июня 1967 года.

Уход из Газы — это не самоцель, как утверждает Израиль. Это — всего лишь первый шаг к осуществлению всех обязательств обеих сторон в отношении прекращения конфликта и установления справедливого и всеобъемлющего мира в регионе.

Израиль, предпринимающий попытки уклониться от выполнения своих обязательств по соглашению «четверки», несет полную ответственность за ухудшение отношений между палестинцами и израильтянами.

В этой связи в редакционной статье, опубликованной в газете «Нью-Йорк таймс» от 15 июля 2005 года, говорилось:

> «К сожалению, основная вина за нынешний тупик лежит на г-не Шароне... Г-н Шарон, похоже, настолько зациклился на идее придать уходу облик, приемлемый для правого крыла в Израиле, что потерял из виду стратегически более важную цель - строительство мира. Он стремится выдать уход за одностороннюю меру Израиля, принятую им по своим собственным соображениям, а не как компонент более крупного согласованного с палестинцами пакета».

Мы надеемся, что мир на Ближнем Востоке восторжествует, и в соответствии с решением, принятым на встрече на высшем уровне в Бейруте, мы призываем Совет Безопасности активизировать мирный процесс на основе имеющих обязательную для государств силу резолюций, принципа «земля в обмен на мир» и арабской мирной инициативы.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующим оратором в моем списке значится представитель Египта, которому я и предоставляю слово.

Г-н Абуль Атта (Египет) (*говорит по–арабски*): Совет Безопасности проводит сегодня свое заседание спустя год после того, как Международный Суд вынес консультативное заключение о правовых последствиях строительства стены на оккупированной палестинской территории. Это консультативное

заключение получает все более широкую международную поддержку не только потому, что оно было вынесено высшим судебным органом, но и по причине его моральной и политической значимости с точки зрения важности соблюдения международной законности.

Сегодня мы собрались здесь еще и для того, чтобы рассмотреть доклад, представленный Швейцарией в ее качестве депозитария четвертой Женевской конвенции по вопросу соблюдения Конвенции на оккупированных территориях. В нем говорится, что изменения, внесенные Израилем в маршрут стены, недостаточны с правовой точки зрения и не отвечают условиям, изложенным в консультативном заключении Суда. Ситуация вызывает озабоченность международного сообщества еще и в связи с гуманитарными, социальными и экономическими последствиями, создаваемыми стеной для палестинского народа. Страдания, и без того причиняемые израильской оккупацией братскому народу Палестины, удвоились. Мы наблюдаем повсеместную безработицу, увеличение числа контрольно–пропускных пунктов, что препятствует доставке продовольственной помощи в пункты ее назначения. Таким образом, создаются физические препятствия на пути международных усилий, направленных на улучшение социально-экономического положения палестинского народа, которые не позволяют ему жить в условиях, отвечающих минимальным международным нормам в области прав человека.

Израиль должен как можно скорее прекратить строительство стены, разобрать то, что уже построено, и выплатить соответствующую компенсацию за ущерб в соответствии с консультативным заключением Международного Суда. Несмотря на незаконность стены, несколько дней назад правительство Израиля приняло решение построить ее вокруг Иерусалима к сентябрю этого года. Реализация этого плана приведет к отчуждению тысяч палестинцев от их имущества и земли, от больниц и школ в Восточном Иерусалиме. Это отрицательно скажется на переговорах об окончательном статусе, создав де-факто условия, противоречащие всем международным нормам; у палестинцев будет отнята последняя надежда на создание независимого и суверенного государства.

Израиль принял одностороннее решение об уходе из Газы и некоторых поселений на Западном берегу. Это могло бы стать началом более масштабного вывода, который позволил бы палестинскому народу приступить к строительству собственного будущего государства. Нельзя допустить, чтобы шанс для создания позитивных условий в этом регионе был отнят в результате продолжающегося строительства разделительной стены и ее прохождения через районы, которые считаются святынями, что накаляет страсти и может привести к продолжению насилия с обеих сторон.

На саммите в Шарм-эш-Шейхе в феврале этого года был подтвержден один из основных принципов нового этапа прямого палестино–израильского диалога. На этом этапе, по заявлению израильского правительства, будет продолжена реализация плана размежевания. Для обеспечения успешной реализации этого плана необходимо продолжать координацию и сотрудничество между израильской и палестинской сторонами.

В этих условиях Египет вновь заявляет, что одной из главных гарантий продолжения ухода Израиля из Газы и некоторых участков северной части Западного берега является сбалансированное и надлежащее осуществление договоренностей, достигнутых в Шарм-эш-Шейхе.

Египет будет и впредь прилагать все усилия для взаимодействия с израильской и палестинской сторонами в целях обеспечения Палестинской администрации необходимого уровня контроля в Газе. Кроме того, он предоставил силы безопасности, направил недавно представителей высокого уровня и обеспечил необходимую профессиональную подготовку для Администрации в соответствии с планом создания инфраструктуры, требующейся для достижения мира и безопасности. Египет будет продолжать усилия на всех уровнях по обеспечению того, чтобы Ближний Восток стал регионом мира, безопасности и стабильности.

Совет Безопасности должен сегодня вновь решительно заявить, что установление мира требует выполнения решений десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, соблюдения консультативного заключения Международного Суда и демонтажа разделительной стены, с тем чтобы облегчить повседневные страдания палестинского народа. Он должен потребовать от Израиля, оккупирующей державы, выполнения всех положений четвертой Женевской конвенции.

Обе стороны должны взаимодействовать для обеспечения того, чтобы нынешний вывод сил Израиля был успешно завершен в соответствии с «дорожной картой» и стал этапом, предваряющим дальнейший уход, что позволило бы начать переговоры об окончательном статусе и добиться справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования в соответствии с подходом, изложенным в «дорожной карте» и принятым Советом Безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово следующему оратору — представителю Йемена.

Г-н ас-Саиди (Йемен) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июле месяце. Мы хотели бы пожелать Вам всяческих успехов и выразить уверенность в том, что Вы с Вашей всем известной мудростью и опытом доведете работу Совета до успешного завершения и внесете свой вклад в дело укрепления международного мира и безопасности. Я также хотел бы поблагодарить Вашего предшественника Постоянного представителя Франции за мудрость, проявленную им в руководстве работой Совета.

Ситуация на оккупированных палестинских территориях ежедневно ухудшается вследствие активного строительства колониальных поселений и продолжающихся работ по возведению незаконной экспансионистской стены, и все это делается в целях аннексирования новых палестинских земель. Это лишь усугубляет страдания палестинского народа. Много палестинцев погибло в результате практики Израиля, в том числе убийств без суда и следствия. Передвижение палестинцев и палестинских товаров по-прежнему ограничивается многочисленными контрольно-пропускными пунктами, разбросанными по всей территории Палестины. Несмотря на достигнутые в Шарм-эш-Шейхе договоренности, израильские власти продолжают свою политику разрушения домов, административных зданий и сельскохозяйственных угодий, являющихся основным средством существования палестинского народа. Такая политика привела к росту безработицы и нищеты.

Продолжающееся возведение Израилем незаконной экспансионистской стены на палестинских территориях, в том числе в районе, прилегающем к Восточному Иерусалиму, является явным нарушением принципов международного права и консультативного заключения Международного Суда, вынесенного им 9 июля 2004 года. Это также противоречит обязательствам Израиля как оккупирующей державы и положениям четвертой Женевской конвенции.

Чрезвычайно важно, чтобы после полного ухода Израиля из Газы он освободил все другие оккупированные палестинские территории, включая Восточный Иерусалим. Совет Безопасности должен указать Израилю, что уход из сектора Газа означает полный уход как из палестинских территорий, так и из палестинских территориальных вод, а также соблюдение границ воздушного пространства Палестины и последующие переговоры об окончательном статусе. Кроме того, уход Израиля не должен использоваться как предлог для продолжения колонизации оккупированных палестинских территорий, включая Восточный Иерусалим; напротив, он должен стать шагом в направлении осуществления «дорожной карты».

В заключение я хотел бы еще раз подчеркнуть важность выполнения международным сообществом, и в частности Советом Безопасности, своих обязательств в отношении страдающего палестинского народа, который, как и любой другой народ, мечтает жить в условиях мира в независимом государстве на своей собственной национальной территории со столицей в Иерусалиме и стремится к достижению полной и подлинной независимости в рамках жизнеспособного государства, в котором палестинский народ сможет проявить свою национальную самобытность.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Йемена за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор — представитель Южной Африки, и я предоставляю ему слово.

Г-н Мабхонго (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, моя делегация хотела бы выразить Вам признательность за созыв этого открытого заседания в связи с вновь вспыхнувшим насилием на Ближнем Востоке и идущим ускоренными темпами строительством стены на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим. Мы присоединяемся к заявлению, с которым выступит представитель Малайзии от имени Движения неприсоединения.

Прошло уже более года с тех пор, как Совет Безопасности в последний раз проводил открытые обсуждения ситуации на Ближнем Востоке. В течение этого периода открылись новые возможности для возобновления мирного процесса вследствие таких факторов, как решение Израиля уйти из Газы и части северных районов Западного берега и начатый новым палестинским руководством процесс реформ. Впервые за многие годы было отмечено существенное снижение уровня насилия, что давало умеренным израильтянам и палестинцам возможность перехватить инициативу у экстремистов обеих сторон.

Печально то, что сегодня, когда мы проводим это заседание, мы отмечаем явные признаки того, что стороны и международное сообщество не используют возможность достижения мира. Возобновление террористических нападений, военных вторжений, внесудебных казней и актов открытого неповиновения как и израильским, так и палестинским властям указывают на то, что недавние достижения могут быть быстро сведены на нет. Если не принять незамедлительных мер в поддержку мирного процесса, то может возникнуть реальная опасность того, что Ближний Восток вновь погрузится в состояние анархии.

Прошел год с тех пор, как Международный Суд окончательно положил конец дискуссии относительно законности строительства израильской разделительной стены, навсегда развеяв миф о том, что стена является необходимой и легитимной частью мер по защите от терроризма. Международное сообщество признало заключение Суда о том, что стена и связанный с нею режим являются незаконными и что Израиль как оккупирующая держава обязана демонтировать стену, прекратить дальнейшую деятельность по ее строительству и возместить нанесенный им ущерб. Мы также признали вывод Суда о том, что все государства-члены, в частности Высокие Договаривающиеся Стороны четвертой Женевской конвенции, несут полную ответственность за соблюдение положений Женевской конвенции и международного права. И наконец, мы просили Генерального секретаря составить реестр ущерба, нанесенного строительством стены. В своих действиях мы руководствовались признанием того, что Организация Объединенных Наций несет постоянную ответственность в отношении вопроса о Палестине до тех пор, пока этот вопрос не будет решен в полном объеме на основе Устава, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и норм международного права и международного гуманитарного права.

Сегодня мы с серьезной озабоченностью отмечаем, что Израиль вновь предпочел проигнорировать волю международного сообщества и продолжать свою деятельность, которая противоречит нормам международного права и несовместима с процессом урегулирования кризиса на Ближнем Востоке на основе концепции о сосуществовании двух государств. В течение последнего года Израиль ускорил строительство стены и поселений, несмотря на значительное улучшение ситуации в области безопасности. В то же время Палестинская администрация, возглавляемая новым демократически избранным и пользующимся поддержкой международного сообщества руководством, удвоила усилия по проведению реформ. По этой причине действия Израиля явно противоречат его заявлению о том, что стена служит временной мерой, продиктованной соображениями безопасности.

В действительности, 10 июля 2005 года израильский кабинет одобрил строительство стены еще на одном участке, на этот раз вокруг Восточного Иерусалима. По завершении строительства на этом новом участке от своих родственников, от больниц, школ, магазинов и мест богослужения будут отрезаны еще 55 000 палестинцев. Согласно заявлению израильского министра по Иерусалиму, этот проект поможет обеспечить еврейское большинство в Иерусалиме.

Бездействие международного сообщества и Организации Объединенных Наций в вопросе строительства стены и поселений, ведущегося в течение последнего года, позволило Израилю закрепить свою оккупацию Восточного Иерусалима и остальной части Западного берега, что еще больше повлияло на демографическую ситуацию на местах. Строительство поселений и стены, а также связанный с этим режим оказали серьезное воздействие на экономическое и социальное положение палестинского народа, что привело к нарушению его основополагающих прав человека и обострению гуманитарного кризиса. Кроме того, наша коллективная неспособность обеспечить Палестинской администрации необходимую помощь для того, чтобы она могла осуществлять свои полномочия и установить правопорядок на оккупированных территори-

ях, лишь укрепило позиции экстремистов, которые используют в своих целях гнев народа, живущего в условиях военной оккупации. В то же время правительство Южной Африки решительно осуждает все акты террора и насилия, направленные против мирных граждан, такие, как взрывы бомб, совершаемые террористами-смертниками.

Мы полагаем, что настало время для того, чтобы мы оказали активную поддержку умеренным лидерам с обеих сторон. Мы также согласны с тем, что нельзя больше допускать продолжения строительства поселений и разделительной стены и связанного с ним разрушения средств к существованию палестинцев. Эта деятельность, связанная со строительством поселений, угрожает отрицательно сказаться на любых позитивных аспектах, вытекающих из процесса разъединения. Поэтому мы вновь призываем к строгому соблюдению консультативного заключения Международного Суда и к немедленному и полному осуществлению мандата Генерального секретаря в отношении создания реестра ущерба, нанесенного в результате строительства стены.

Мы не можем допустить закрепления нынешней ситуации, в которой одна сторона пользуется основополагающими правами и свободами в большей степени, чем другая. Все должны быть в равной степени защищены законом, а стороны должны также уважать резолюции Организации Объединенных Наций и соблюдать свои обязанности и обязательства по международным соглашениям. В частности, обе стороны должны прекратить все бессмысленные акты терроризма и насилия, направленные против гражданского населения, и предпринять усилия в направлении достижения примирения и мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Туниса, которому я предоставляю слово.

Г-н Хашани (Тунис) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего моя делегация хотела бы выразить Вам свою признательность за мудрое руководство работой Совета. Мы благодарим Вас и всех членов Совета за быстрый отклик на просьбу Группы арабских государств о созыве специального заседания.

Сегодня Совет Безопасности рассматривает вопрос о положении на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, а в это время ситуация на этих территориях продолжает ухудшаться из-за практики Израиля, направленной палестинского народа. Мы видим, что продолжается строительство поселений, разрушение домов и конфискация земли. Упорно продолжается работа, направленная на завершение строительства стены, которая еще более углубилась на палестинские территории, несмотря на широкое международное осуждение деятельности по возведению стены и консультативное заключение Международного Суда, подтвердившего незаконность строительства стены и необходимость ее демонтажа.

Несомненно, что такая практика Израиля — особенно строительство стены на оккупированных палестинских территориях, в том числе внутри и вокруг Восточного Иерусалима, а также режим, связанный с этой стеной, — противоречит международному праву. Кроме того, такая практика доказала свою бесполезность. Подлинный мир не может быть достигнут ни путем возведения психологического или физического барьеров, ни с помощью применения чрезмерной военной силы против гражданского населения. Подлинного мира можно достичь лишь путем проявления серьезной и ответственной политической воли. Мир на Ближнем Востоке должен был наступить уже давно.

В этой связи Тунис вновь обращается с призывом к международному сообществу и активным участникам процесса незамедлительно вмешаться в ситуацию с целью обеспечить палестинскому народу необходимую защиту и заставить Израиль прекратить направленную против этого народа практику, а также положить конец всем мерам, принимаемым в одностороннем порядке. Тунис также подтверждает важность прекращения строительства стены на оккупированных палестинских территориях, в том числе внутри и вокруг Иерусалима, в соответствии с резолюцией ES-10/15 Генеральной Ассамблеи от 20 июля 2004 года, и демонтажа того, что уже было построено.

Тунис подтверждает, что мир является стратегическим выбором, и мы должны и впредь проявлять солидарность с братским народом Палестины, поддерживать его борьбу за восстановление его законных прав и найти всеобъемлющее, справедливое и прочное решение этой ближневосточной проблемы. Тунис также выступает за продолжение усилий

по возобновлению переговоров на основе соответствующих международных решений. Мы призываем «четверку» активизировать усилия в этом направлении. Возвращение к логике мира, признание национальных прав палестинского народа и достижение справедливого решения на всех уровнях несомненно будет способствовать мирному сосуществованию между всеми народами этого региона в обстановке взаимопонимания и безопасности. Таким образом, они смогут приступить к строительству мира с целью достижения прогресса и процветания для всех.

На Организации Объединенных Наций — и особенно на Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности — лежит постоянная ответственность перед палестинским народом, и ей необходимо продолжать выполнять эту ответственность. Наша Организация является гарантом и защитником основ международной законности в том, что касается вопроса о Палестине и Ближнего Востока в целом. Это политическая роль, которую необходимо продолжать играть до тех пор, пока не будет найдено справедливого и всеобъемлющего решения.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Туниса за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, которому я предоставляю слово.

Г-н Баджи (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, поздравляя Вас с тем, как эффективно Вы выполняете Ваши обязанности Председателя в этом месяце, позвольте мне также воздать должное Вашему предшественнику и сердечно поблагодарить г-на Альваро де Сото.

Г-н Председатель, я хотел бы также выразить свою глубокую признательность Вам и всем членам Совета за предоставление возможности Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа принять участие в этой важной дискуссии о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, — в частности, о ситуации, которая сложилась на сегодняшний день, а также о сложных проблемах, создаваемых деятельностью по строительству поселений и продолжающимся строительством стены.

Вопросы, стоящие в повестке дня Совета, являются чрезвычайно важными и требуют неотложных решений. В то время как в последнее время внимание всего мира было сосредоточено на провозглашенном Израилем уходе из сектора Газа и некоторых северных районов Западного берега, израильское правительство продолжает активное осуществление программы, которая включает создание крупных поселений на Западном берегу, расширение границ Иерусалима и увеличение израильского населения в этом городе. Поселения в великом Иерусалиме строятся вопреки израильским обязанностям, изложенным в «дорожной карте» «четверки». Израильский министр строительства и жилья обнародовал новые заявки на строительство сотен домов в этих поселениях, тогда как палестинцам не дают разрешений на строительство, принадлежащие им дома разрушаются и их просьбы о воссоединении семей игнорируются.

Израильский план, который вызывает самую большую тревогу, — это план Е-1, разработанный для того, чтобы соединить Восточный Иерусалим с крупным поселением на Западном Берегу — Маале Адумим — путем строительства на участке между ними около 3500 домов. Осуществление этого проекта будет равносильно изолированию Восточного Иерусалима от остальной части Западного берега и тем самым не даст возможности палестинцам осуществить свою конечную цель — сделать этот город столицей будущего палестинского государства.

В начале этого месяца мы отметили первую годовщину принятия Международным Судом консультативного заключения о правовых последствиях строительства стены на оккупированной палестинской территории. Суд четко заявил о том, что строительство стены на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, и введение связанного с нею режима противоречат международному праву. Несмотря на согласованные усилия международного сообщества, израильское правительство не прекратило это строительство. Напротив, оно одобрило строительство новых участков, которые, в конечном счете, будут окружать обширные поселения, расположенные вокруг Восточного Иерусалима на израильской стороне.

Такое развитие ситуации на местах не способствует прекращению конфликта между израильтянами и палестинцами. Строительство стены и но-

вые земель, вызванные расширением поселений, ухудшают экономическое и социальное положение палестинского народа на оккупированной палестинской территории. Эти обстоятельства мешают палестинскому народу осуществлять свои неотъемлемые права, ослабляют перспективы создания жизнеспособного целостного палестинского государства, существующего бок о бок с Израилем. Палестинцы в течение многих десятилетий испытывают разочарования, переживают унижения и всяческие лишения и теряют сейчас надежду на то, что когда-нибудь они станут свидетелями того, что политические переговоры приведут к решениям.

Тем не менее есть некоторые основания для надежды, особенно после проведения саммита в Шарм-эш-Шейхе в начале этого года. Однако, что касается плана «дорожная карта», то выполнение решений, принятых в то время, осуществляется крайне медленно. В последние дни насилие — которое пошло на убыль после проведения саммита — вновь возросло. Комитет всегда твердо осуждал все акты насилия, включая взрывы бомб самоубийцами и внесудебные казни, поскольку они направлены главным образом против ни в чем не повинных палестинских и израильских граждан и лишь наносят вред мирным усилиям. Хотя мы действительно считаем, что Израиль несет ответственность за безопасность своих граждан, нельзя оправдать несоразмерное применение силы против палестинцев.

Комитет принимает к сведению доклад, опубликованный недавно Швейцарией (A/ES-10/304, annex) в ее качестве депозитария Женевских конвенций после проведения консультаций с различными заинтересованными сторонам и со всеми Высокими Договаривающимися Сторонами четвертой Женевской конвенции. Мы надеемся, что предложения, содержащиеся в этом докладе, будут способствовать поискам путей и средств, которые помогут гарантировать соблюдение международного гуманитарного права.

Комитет настоятельно призывает Израиль как оккупирующую державу выполнить свои обязанности и немедленно положить конец строительству стены на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, и демонтировать уже построенные секции. Израиль обязан произвести возмещение за весь ущерб, причиненный строительством стены. Он также должен положить конец расширению поселений и перемещению населения на Западный берег. Кроме того, Комитет надеется, что Генеральный секретарь оперативно учредит реестр ущерба, причиненного строительством стены.

Мы призываем международное сообщество, включая государства — члены Организации Объединенных Наций и Высокие Договаривающиеся Стороны четвертой Женевской конвенции, сделать все возможное для того, чтобы обеспечить соблюдение Израилем международного гуманитарного права и планирование им новых мер, направленных на то, чтобы положить конец незаконному положению на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Международному сообществу уже давно следовало бы положить конец строительству стены и созданию новых поселений на палестинских землях. Еще много десятилетий тому назад израильтяне и палестинцы должны были вступить на многообещающий путь диалога и сотрудничества с целью достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира для себя и для всех народов Ближнего Востока.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Баджи за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Сирийской Арабской Республики, которому я предоставляю слово.

Г-н Мекдад (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за проведение этого заседания, которое дает возможность мировой общественности и государствам — членам Организации Объединенных Наций узнать о серьезности положения на Ближнем Востоке в целом и вопроса о Палестине в частности. Мы рады видеть г-на Альваро де Сото, который впервые выступает здесь в качестве Специального координатора по ближневосточному мирному процессу и Личного представителя Генерального секретаря. Мы желаем ему всяческих успехов в его начинаниях.

С каждым днем — по мере того как Израиль продолжает свою незаконную оккупацию Западного берега, сектора Газа и сирийских Голан — усиливаются мучения миллионов арабских граждан, страдающих от бремени оккупации и ее катастрофических последствий экономического, социального и гуманитарного характера. Последняя эскалация

действий Израиля является еще одним звеном в нескончаемой цепи нарушений Израилем международного права и международного гуманитарного права.

Несколько дней тому назад мы отметили первую годовщину принятия Международным Судом исторического консультативного заключения относительно колонизаторской стены, построенной Израилем на оккупированных палестинских территориях. Вместо того чтобы полностью соблюдать консультативное заключение главного судебного органа мира, Израиль, оккупирующая держава, продолжает строительство стены, демонстрируя презрение к консультативному заключению и к воле международного сообщества, выраженной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции ES-10/15 от 20 июля 2004 года.

Рассматривая то обстоятельство, что Суд потребовал от Израиля положить конец своим нарушениям международного права, прекратить строительство стены, демонтировать уже построенные секции и произвести возмещение палестинцам за ущерб, причиненный ее строительством, мы не можем не отметить противоречие, существующее между позицией Суда и тем, что сказал представитель Израиля в своем заявлении, которое было попыткой ввести в заблуждение Совет и мировое общественное мнение.

Израиль пренебрег осуждением международным сообществом его политики и его экспансионистской стены. Доказательством этого служит тот факт, что всего лишь несколько дней тому назад израильский кабинет принял решение продолжить строительство стены в самом сердце оккупированной Палестины, включая Восточный Иерусалим, и завершить его к сентябрю. Израильский план приведет к изоляции более 65 000 палестинцев от их семей, собственности, больниц, школ и университетов. Мы также должны внимательно проанализировать другие заявления Израиля в контексте других израильских планов строительства ряда поселений с целью изоляции Восточного Иерусалима от его палестинского окружения и, по сути, присоединения его к Израилю. Таким образом, Израиль установит новые границы, которые весьма существенно отличаются от границ 1967 года.

Стена, которая в три раза выше и почти в два раза длиннее пресловутой Берлинской стены, стала еще одним символом угнетения, подавления и высокомерия силы. Мы уверены в том, что эту стену постигнет не лучшая участь, чем Берлинскую стену, которая канула в прошлое.

Помимо осуществления всех других незаконных действий израильские оккупационные силы ужесточают свои акты агрессии против палестинского народа. В последние несколько дней они уничтожили большое число принадлежащих палестинцам домов и убили несколько палестинцев и продолжают их убивать, грубо попирая нормы международного права и гуманитарного права.

В соответствии с принятыми недавно решениями израильский Кабинет утвердил строительство большого числа новых поселений и меры по расширению уже существующих поселений, что наносит ущерб собственности и правам палестинского народа. Тот факт, что Израиль стремится создавать поселения на оккупированных палестинских и сирийских территориях подтверждает фальшивый характер утверждений, с которыми выступают сменяющие друг друга правительства Израиля, в том числе его нынешнее правительство, которое заявляет, что оно стремится к достижению мира. Если бы действия израильского правительства в отношении поселенцев в секторе Газа были бы действительно искренними, то почему тогда правительство планирует построить еще большее число поселений? Израильтянам хорошо известно, что эти поселения не могут там оставаться, ибо они представляют собой непреодолимое препятствие на пути к достижению мира в регионе.

Свыше 8000 палестинцев, в том числе 259 детей, томятся в израильских тюрьмах. Только за последний год израильские силы убили более 859 палестинцев. Общее число убитых Израилем палестинцев за период с 2000 года составляет 3670 человек. Разве это не военное преступление? Шокирует то, что Израиль совершил заранее спланированные убийства 41 сотрудника Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, причем международное сообщество, в том числе Совет Безопасности, не уделили этому факту особого внимания.

Содержащиеся под стражей палестинцы и их братья, задержанные на Голанских высотах, содержатся в невыносимых условиях в тюрьмах, которые

не отвечают самым элементарным санитарным нормам. Приблизительно неделю назад гражданин Сирии Хайель Абу Заид, проживавший на оккупированных сирийских Голанах, умер через несколько дней после выхода из тюрьмы в результате бесчеловечного обращения, пыток и сознательных унижений со стороны израильских властей во время его нахождения в тюрьме в течение более 18 лет.

Уход Израиля из сектора Газа должен быть полным и всеобъемлющим. Израиль должен также полностью уйти с Западного берега, включая Восточный Иерусалим. Международному сообществу необходимо сохранять бдительность и добиваться от Израиля полного ухода из сектора Газа, включая его наземное, морское и воздушное пространство, с тем чтобы этот уход был полностью завершен. Нельзя позволить Израилю использовать этот уход в качестве предлога для его продолжающейся оккупации остальной части оккупированных палестинских территорий и Восточного Иерусалима.

Израиль использует многие фальшивые доводы, ведя войну против палестинцев; члены Совета уже слышали некоторые из них во время выступления представителя Израиля на сегодняшнем заседании. Однако суть конфликта состоит в военной оккупации одним народом другого народа и его земли в течение более чем четырех десятилетий. Она также состоит в жестокой агрессии оккупирующей державы народов и территорий Сирии и Палестины. Она состоит в отказе Израиля прекратить оккупацию, ибо он предпринимает попытки приобрести с помощью силы еще больше территорий и изгнать значительное число палестинцев из их домов и земель, используя политику убийств, разрушений и причинения страданий в качестве инструмента реализации своих экспансионистских замыслов.

Израиль безнаказанно продолжает проводить свою незаконную и несправедливую политику на глазах всего международного сообщества и, к сожалению, Совета Безопасности, который несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Совет должен принять мужественные и смелые решения с целью обеспечения выполнения в полном объеме своих соответствующих резолюций, прежде всего резолюций 242 (1967) и 338 (1973), и установления справедливого и всеобъемлющего мира в этом регионе на всех направлениях. Совет должен обеспечить соблюдение норм международного права и положить конец циклу насилия и кровопролития, которые на протяжении столь многих десятилетий препятствуют достижению всеобъемлющего и справедливого мира, безопасности и свободы в этом важном регионе планеты.

Делегация Соединенных Штатов Америки представила неверные и очень искаженные факты о ситуации, сложившейся между Сирией и Ливаном. Такие действия представляют собой недопустимое вмешательство в дела и отношения двух братских стран. Подстрекательский тон заявления, с которым выступил представитель Соединенных Штатов, не сулит ничего хорошего ни Ливану, ни его отношениям с Сирией. Мы не думаем, что вопрос о передвижениях между нашими двумя странами настолько важен, чтобы его поднимать в Совете Безопасности, особенно с учетом того, что недавно установленный контроль на сирийско-ливанской границе носит временный характер и продиктован требованиями безопасности. Я хочу напомнить делегации Соединенных Штатов, что две стороны сотрудничают и добиваются успехов в работе по урегулированию этого вопроса без посреднических усилий или вмешательства со стороны Соединенных Штатов. Очень странно, что Соединенные Штаты должны призывать Сирию принять жесткие меры вдоль своих границ с одной соседней страной и в то же время выражают обеспокоенность в связи с принятием аналогичных мер на другой стороне сирийской границы — границе с Ливаном.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Малайзии. Я предоставляю ему слово.

Г-н Мохаммад Радзи (Малайзия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за своевременный созыв этого важного заседания. Нам приятно и для нас большая честь выступать сегодня в Совете, работой которого в этом месяце руководит делегация Греции.

Прежде всего я хотел бы заявить, что моя делегация полностью присоединяется к заявлению, с которым выступила ранее делегация Кувейта от имени Группы арабских государств. Моя делегация считает, что вопрос, который сегодня обсуждается в Совете, по-прежнему имеет ключевое значение для обеспечения мира и безопасности на Ближнем Востоке и во всем мире.

Малайзия по-прежнему серьезно обеспокоена продолжающимся ухудшением и без того нестабильной ситуации на оккупированной палестинской территории. Слишком много убитых и раненых и слишком много разрушений и неописуемых страданий, причем такая ситуация сохраняется в течение слишком длительного периода времени, особенно это относится к палестинцам. Мы не должны лишь в цифровом или процентном отношении оценивать людские потери и материальный ущерб, понесенные обеими сторонами. Жизнь каждого человека — мужчины, женщины или ребенка — является неприкосновенной и бесценной и ее необходимо защищать. Мы скорбим по поводу гибели всех ни в чем не повинных людей. Любой акт насилия, совершенный во время конфликта в отношении гражданских лиц — будь-то палестинцев, или израильтян, — является неприемлемым и заслуживает равного осуждения со стороны всех нас.

Малайзия безоговорочно осуждает насилие и терроризм. Однако мы полностью понимаем отчаяние и безысходность палестинцев и их ответную реакцию на продолжающиеся израильскую оккупацию и аннексию палестинских территорий и применение жестокой, а зачастую бесчеловечной политики, а также чрезмерное и несоразмерное применение Израилем силы против палестинцев и других арабов на оккупированных территориях в течение последних 38 лет. Обе стороны обязаны положить конец порочному циклу насилия и террора и обеспечить прочный мир, спокойствие и безопасность в регионе.

Уже возведенные участки разделительной стены, которую продолжает строить Израиль на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, серьезно подрывают перспективы на обеспечение мира в регионе и препятствуют осуществлению плана «дорожная карта». Отрицательное воздействие этой стены на все аспекты палестинской жизни переоценить невозможно. Эта стена в том виде, в каком она уже существует сейчас, — и тем более, когда ее строительство будет завершено, — может повлечь за собой серьезные последствия, в том числе и для мирного процесса, исхода переговоров об окончательном статусе и создания жизнеспособного и целостного палестинского государства, как то предусмотрено резолюцией 1397 (2002) и закреплено в «дорожной карте». Возведение этой заградительной стены представляет собой явное нарушение международного права, в том числе международного гуманитарного права и норм в области прав человека. Продолжающееся возведение этой стены означает преднамеренную акцию вопиющего презрения Израиля к консультативному заключению, вынесенному Международным судом 9 июля 2004 года, равно как и к резолюции ES-10/15 Генеральной Ассамблеи.

Действительно, весьма прискорбно то, что Израиль под предлогом обеспечения безопасности и обороны решил не только продолжить, но даже ускорить и завершить строительство разделительной стены. Мы настоятельно призываем Израиль незамедлительно прекратить строительство этой стены и разобрать ее. Столь же настоятельно мы призываем Израиль принять все меры к обеспечению выполнения консультативного заключения Международного суда и резолюции ES-10/15.

Кроме того, мы обращаемся с настоятельным призывом и к Совету Безопасности, с тем чтобы он занялся этим вопросом серьезно и безотлагательно во исполнение своих функций и полномочий, согласно статье 24 Устава Организации Объединенных Наций. Весьма прискорбно, что со времени вынесения консультативного заключения Суда — главного судебного органа Организации Объединенных Наций — по столь важному вопросу, касающемуся поддержания международного мира и безопасности, истек целый год, а Совет Безопасности до сих пор никак не отреагировал на него. Мы с нетерпением ожидаем возможности в надлежащее время высказаться по докладу, представленному Швейцарией в ее качестве государства-депозитария женевских конвенций во исполнение пункта 7 резолюции ES-10/15 (A/ES-10/304, приложение).

Запланированный уход Израиля из сектора Газа должен быть его полным и окончательным уходом с этой территории, включая ее сухопутное, морское и воздушное пространство. За ним должны последовать аналогичные шаги в отношении всей остальной оккупированной палестинской территории, в том числе Восточного Иерусалима. Таким образом, колонизация Израилем в связи с завершением его ухода из сектора Газа какой бы то ни было иной части оккупированной палестинской территории была бы совершенно недопустима. Любой план ухода должен полностью соответствовать «дорожной карте» и осуществляться в полном сотрудниче-

стве с Палестинской администрацией. Сразу же по завершении ухода Израиля со всех оккупированных палестинских территорий обе стороны должны будут возобновить переговоры по вопросам, касающимся окончательного статуса.

Международное сообщество призвано играть коллективную роль в поисках решения палестинского вопроса. Нам всем надлежит сообща трудиться, с тем чтобы способствовать усилиям по достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования израильско-палестинского конфликта и активизировать их. Организация Объединенных Наций, в том числе ее Совет Безопасности, несут постоянную ответственность отношении вопроса о Палестине до тех пор, пока он не будет полностью решен на основе Устава, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и норм международного права.

Сохраняющееся тяжелое положение и непрекращающиеся страдания палестинского народа попрежнему являют собой трагическое воплощение последствий невыполнения резолюций Совета Безопасности и нежелания или неспособности обеспечивать проведение в жизнь его решений. Способы, которыми Совет Безопасности может обеспечивать выполнение Израилем его резолюций и решений, существуют. Поэтому Совет Безопасности должен выполнять свою роль и обязанности в этом вопросе. Малайзия настоятельно призывает Совет Безопасности начать делать это сейчас, чтобы на оккупированной палестинской территории воцарились справедливость и верховенство права. Международное сообщество должно взять верх над Израилем, с тем чтобы заставить его выполнять его обязательства по международному праву и подчиниться резолюциям Совета Безопасности точно так же, как это должны делать другие государства.

В заключение следует подчеркнуть, что Малайзия по-прежнему убеждена в том, что благодаря созданию независимого и суверенного палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме зародятся самые большие надежды на достижение прочного мира в регионе, где Израиль и Палестина будут мирно сосуществовать бок о бок в рамках безопасных и признанных границ. Международное сообщество не может позволить себе закрывать глаза и уши и делать вид, что оно ничего не знает о тяжкой участи палестинцев. Оно должно выразить и хранить свою солидарность с палестинским народом и сообща трудиться в целях содействия достижению в регионе всеобъемлющего мира. Мужественная борьба палестинского народа против израильской оккупации, против переживаемых им несправедливостей, против бесчеловечного с ним обращения должна быть признана и надлежащим образом оценена без дальнейших отсрочек. Международному сообществу следует мобилизовать необходимые политическую волю, мудрость и мужество, чтобы решительно отреагировать на необходимость достижения справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования конфликта. Многострадальный народ Палестины заслуживает ничуть не меньшего. Нам не удастся достичь мира до тех пор, пока все соответствующие стороны, весь регион и международное сообщество в целом не преисполнятся готовности со всей ответственностью выполнять отведенные им роли.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Малайзии за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Индии, которому я и предоставляю слово.

Г-н Гопинатхан (Индия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за то что Вы, запланировав в Совете Безопасности эти открытые прения, предоставили всем государствам — членам Организации возможность высказать свои взгляды на положение на Ближнем Востоке. Мы также хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить г-на Альваро де Сото с его недавним назначением на должность Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу и воздать ему должное за проведенный сегодня утром обстоятельный брифинг.

Текущее заседание Совета Безопасности проводится в критический для Ближнего Востока момент. Генеральный секретарь недавно отметил перспективы позитивного стечения обстоятельств в ближневосточном мирном процессе, заявив:

> «Недавние события на Ближнем Востоке породили надежды на возможное возобновление мирного процесса между израильтянами и палестинцами. Мы были свидетелями успешного проведения 9 января 2005 года выборов главы Палестинской администрации, после чего, 8 февраля 2005 года, последовал созыв

Встречи на высшем уровне в Шарм-эш-Шейхе, на которой израильские и палестинские руководители объявили о ряде обязательств, направленных на прекращение насилия и восстановление взаимного доверия». (*S/2005/432*)

Предложенный Израилем уход из сектора Газа и некоторых районов северной части Западного берега запланирован на следующий месяц. Международное сообщество надеется на то, что этот уход станет одним из шагов в рамках более обширного мирного процесса и что он будет использован в качестве импульса для оживления процесса осуществления «дорожной карты». Израильской и палестинской сторонам совершенно необходимо скоординировать экономические и гражданские аспекты такого ухода, равно как и аспекты его безопасности. Уход должен быть произведен в соответствии с намеченными сроками. В этой связи вчерашнее решение израильского кнессета проголосовать против трех резолюций с целью отложить этот уход стало событием, заслуживающим одобрения. Надеемся, что такой уход будет полным и окончательным и что за ним последуют переговоры по вопросам, касающимся окончательного статуса.

Недавние события, в том числе эскалация насилия, к сожалению, поставили под угрозу те надежды на достижение прогресса, которые зародились в последние несколько месяцев. Недавно совершенный одним из самоубийц взрыв в Нетанье, Израиль, и ракетные обстрелы с территории Газы заслуживают осуждения. Мы призываем Палестинскую администрацию и впредь прилагать все усилия к предотвращению подобных акций. В то же время возобновленные Израилем в ответ на эти нападения действия с применением силы, в том числе целенаправленные убийства, могут серьезным образом нарушить спокойствие, царившее в последние несколько месяцев. Признавая законное право Израиля на самооборону, мы в то же время по-прежнему предостерегаем и заявляем, что такие меры должны соотноситься с ситуацией и приниматься в соответствии с международным правом.

Источником глубокой озабоченности международного сообщества остается возводимая ныне Израилем разделительная стена. Как мы уже заявляли в прошлом, никто не мог бы возражать против возведения такой стены по кривой, совпадающей с «зеленой линией». Однако ее вторжение на палестинскую землю и посягательства на палестинские интересы создают для людей, на которых сказывается ее возведение, огромные трудности и тяготы и еще больше усугубляют ситуацию. Кроме того, продолжающееся строительство стены на палестинской земле грозит предрешить конечные результаты переговоров между сторонами об окончательном статусе.

В этой связи мы хотели бы напомнить о консультативном заключении Международного Суда о правовых последствиях строительства Израилем стены на оккупированной палестинской территории. Суд высказал мнение, что возведение этой стены противоречит международному праву и что она должна быть демонтирована. Мы уже призвали Израиль — в ответ на мнение подавляющего большинства международного сообщества по этому вопросу — всесторонне учесть это консультативное заключение, с тем чтобы его выполнить в кратчайшие сроки. Мы вновь обращаемся с призывом к Израилю принять к сведению рекомендации, содержащиеся в резолюции ES-10/15 Генеральной Ассамблеи от 20 июля 2004 года, основанные на консультативном заключении Международного Суда. Мы также призываем Генерального секретаря учредить реестр ущерба в соответствии с рекомендацией, содержащейся в той же резолюции Генеральной Ассамблеи, и сделать это как можно скорее.

Одной из главных обязанностей, закрепленных в «дорожной карте», было обращенное к Израилю требование прекратить всю свою поселенческую деятельность, включая естественный рост, и демонтировать заставы в поселениях, построенные после марта 2001 года. Мы призываем Израиль выполнить свои обязанности и воздерживаться от любой дальнейшей деятельности по строительству поселений. Это также будет важной мерой укрепления доверия.

На данном этапе абсолютно необходимо, чтобы международное сообщество, в особенности ближневосточная «четверка», внимательно следили за ситуацией и работали в тесном контакте со сторонами, с тем чтобы побудить их выполнить свои обязательства и обязанности. В то же время необходимо обеспечить, чтобы влиятельные круги с обеих сторон не пустили под откос этот процесс и не был вновь нанесен ущерб реальным перспективам достижения мира на Ближнем Востоке.

Несмотря на недавние разочаровывающие события, мы верим в возможность достижения справедливого и всеобъемлющего урегулирования конфликта. Мы призываем все стороны прилагать неустанные усилия для реализации концепции двух государств, живущих бок о бок в пределах безопасных и признанных границ, на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003) Совета Безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в списке — представитель Ливана, которому я предоставляю слово.

Г-н Ассаф (Ливан) (*говорит по-арабски*): Израиль продолжает возводить разделительную стену внутри оккупированных палестинских территорий. Сейчас ее протяженность составляет 720 километров, и 90 процентов ее протяженности приходится на Западный берег, причем на некоторых участках ее глубина достигает 22 километров. Она изолирует палестинское население и нарушает его основные права.

Завершение строительства стены повлечет за собой аннексию приблизительно 1000 квадратных километров территории Западного Берега, как отмечается в одном из докладов Генерального секретаря. Таким образом, неточным является утверждение о том, что стена разделяет Израиль и оккупированные палестинские территории, поскольку большинство ее участков отделяют одни палестинские земли от других палестинских земель, узурпированных и аннексированных Израилем.

Израиль выдвигает соображения безопасности в обоснование строительства стены. Если бы эти доводы были обоснованными, почему бы не построить стену вдоль линий перемирия 1949 года? Это строительство является односторонней мерой, которая полностью игнорирует содержащиеся в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) рекомендации о достижении мирного урегулирования путем переговоров и, разумеется, при согласии обеих сторон.

Продолжая строительство разделительной стены, Израиль нарушает как правовой принцип, устанавливающий незаконность приобретения земли силой, так и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых его призывают прекратить строительство стены на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим. Строительство также противоречит консультативному заключению Международного Суда, который постановил, что строительство этой стены является нарушением международного права и создает препятствия на пути создания территориально целостного палестинского государства и что Израиль должен немедленно прекратить это строительство, демонтировать готовые секции и предложить компенсацию за ущерб, нанесенный в результате строительства.

От Совета Безопасности требуется принять все необходимые меры, с тем чтобы покончить с незаконной ситуацией, сложившейся в результате строительства разделительной стены, в соответствии с положениями международного права и пунктом 160 консультативного заключения Международного Суда по этому вопросу.

Председатель (говорит по-английски)**:** Следующий оратор в моем списке — представитель Индонезии, которому я предоставляю слово.

Г-н Джени (Индонезия): Прежде всего позвольте выразить признательность от имени моей делегации г-ну Альваро де Сото, Специальному координатору Организация Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу и Личному представителю Генерального секретаря за его всеобъемлющий брифинг.

Всего два дня назад делегация Индонезии на основной сессии Экономического и Социального Совета выступила с заявлением, в котором она выразила сожаление по поводу обостряющихся экономических и социальных трудностей, переживаемых палестинским народом вследствие израильской политики и практики на оккупированной территории. На фоне недавних событий на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в частности, ухудшения положения на месте, созыв этого заседания по просьбе Группы арабских государств и Арабской Лиги является действительно своевременным и чрезвычайно актуальным.

Мы особо озабочены продолжением и ускорением строительства Израилем незаконной стены на территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него. Это является вопиющим нарушением международного права, включая международное гуманитарное право и права человека, а также возмутительным свидетельством неуважения соответствующего консультативного заключения Междуна-

родного Суда и резолюции ES-10/15 Генеральной Ассамблеи от 20 июля 2004 года.

Очевидно, что строительство стены является нарушением экономических и социальных прав палестинского народа и серьезно сказывается на экономических и социальных условиях его жизни. Мы не можем игнорировать проблемы ресурсов, в том числе недостаточную подачу воды и ее загрязнение из-за инфраструктуры и экологический ущерб в результате этой политики. Ограничения, вызванные строительством стены, привели к появлению передающихся через воду заболеваний, не говоря уже об отсутствии продовольственной безопасности, что несомненно скажется на здоровье палестинского народа.

Израильский план возведения стены вокруг незаконных поселений, расположенных к востоку от Иерусалима, приведет к конфискации еще большей площади палестинских земель. Это еще более ограничит свободу передвижения палестинского гражданского населения в плане въезда в Иерусалим и выезда из него. Как отметил сегодня утром г-н Альваро де Сото, Израиль продолжает строить поселения на оккупированной территории в широких масштабах. Поселения ведут к географической раздробленности, что в конечном итоге поставит под угрозу жизнь семей и затронет наиболее уязвимые слои населения, прежде всего детей, которые испытывают все больше трудностей с доступом к образованию.

Даже сейчас, когда мы здесь обсуждаем этот вопрос, все больше палестинских домов, фабрик, общественных инфраструктур и сельскохозяйственных угодий продолжают подвергаться разрушению, с тем чтобы освободить место для незаконных поселений, а все больше палестинцев превращается в беженцев на своей собственной земле. Если допустить продолжение такой израильской политики и практики, окончательный статус оккупированного Восточного Иерусалима на будущих мирных переговорах окажется под угрозой. Это также может поставить под угрозу перспективы претворения в жизнь решения о сосуществовании двух государств и даже само существование палестинского государства.

Эта ситуация нуждается в неотложном внимании международного сообщества. Моя делегация горячо надеется, что Совет примет немедленные меры с целью не допустить ухудшения ситуации и добиться от Израиля выполнения международных обязанностей в соответствии с международным правом и нормами в области прав человека.

Моя делегация глубоко озабочена сообщениями о продолжающихся бесчинствах, совершаемых Израилем на оккупированных территориях, большинством жертв которых являются палестинцы, в том числе женщины и дети. Насилие никогда не принесет решения конфликта, поскольку оно серьезно подрывает перспективы установления мира.

Мы считаем, что единственным, очевидным и устойчивым вариантом улучшения ситуации является прекращение израильской оккупации палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и сирийские Голаны. Израиль должен полностью уйти из Газы, а также из других оккупированных палестинских территорий, включая Восточный Иерусалим. Это должно включать уход с территорий из морского и воздушного пространства, после чего должны незамедлительно последовать переговоры по вопросу об окончательном статусе. Вместе с тем, хотя происходящий процесс ухода Израиля из Газы является обнадеживающим знаком, он не должен использоваться в качестве предлога для продолжения колонизации остальных оккупированных палестинских территорий, включая Восточный Иерусалим.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Индонезия полностью привержена борьбе палестинского народа за осуществление своих неотъемлемых прав и реализацию своих чаяний — жить в условиях безопасности на процветающей и независимой родине.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет следующий оратор — представитель Саудовской Аравии.

Г-н Шобокши (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, позвольте мне присоединиться к другим ораторам и также поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июле месяце. Мы убеждены, что в ходе руководства работой Совета Вы будете проявлять большую мудрость. Мы также хотели бы поблагодарить Вашего предшественника — Постоянного представителя Франции — за его мудрое руководство работой Совета в прошлом месяце.

Тяжелое, а по сути, невыносимое социальное и экономическое положение продолжает сохраняться на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим. Оно сложилось в результате эскалации насилия и незаконной израильской политики и практики угнетения. Израиль продолжает создавать контрольно-пропускные пункты, превращая их в погранзаставы, и расширять строительство незаконных поселений.

Израиль всегда игнорировал решения международного сообщества, и сегодня, год спустя после вынесения Международным Судом консультативного заключения, он продолжает политику неповиновения, решив ускорить строительство разделительной стены вокруг Иерусалима в целях завершения этого строительства, которое Израиль ведет уже два года. В результате строительства стены будет аннексировано более восьми процентов территории Западного берега и города и деревни окажутся изолированными. На виду у Совета Безопасности Израиль под предлогом соображений безопасности и самообороны продолжает строительство разделительной стены, полностью игнорируя консультативное заключение Суда и действуя в нарушение резолюции ES-10/15 Генеральной Ассамблеи от 20 июля 2004 года.

Цель строительства стены заключается в изгнании максимально возможного числа палестинцев. Им придется оставить свою работу, свои земли и имущество в силу унизительных ограничений, вводимых в отношении них Израилем. Правительство Израиля проводит конфискацию этих земель и другой собственности и создает новые израильские поселения, причем в некоторых из них высокая численность населения, с тем чтобы подвергнуть полной «иудаизации» эту землю и лишить палестинцев всех их прав, в том числе основных прав человека.

Международное сообщество и все миролюбивые люди приветствовали консультативное заключение Международного Суда и согласились с его рекомендациями и выводами. Разделительная стена добавила новый аспект к существующей проблеме: она ставит под угрозу срыва усилия, направленные на установление мира в регионе; она может сорвать осуществление «дорожной карты»; она является серьезным препятствием на пути создания жизнеспособного палестинского государства, которое существовало бы бок о бок с Израилем в соответствие с резолюцией 1397 (2002) Совета Безопасности.

Международное сообщество не должно закрывать глаза и оставаться глухим к страданиям палестинского народа. Оно должно вновь заявить о своей солидарности с палестинским народом, который испытывает тяжкие страдания в условиях отвратительной колонизации и несправедливой оккупации. Международному сообществу, представленному Организацией Объединенных Наций, и в частности Советом Безопасности, следует стремиться оказать давление на Израиль и заставить его соблюдать консультативное заключение Международного Суда, прекратить строительство стены и демонтировать уже построенные ее участки.

Действия Израиля противоречат не только нормам международного права и международного гуманитарного права, но и самому духу времени, принципам Устава и гуманитарным ценностям, отвергающим расизм во всех его формах, поскольку строительство Израилем разделительной стены явно является актом расизма.

Мы подтверждаем, что уход Израиля из Газы должен быть полным и всесторонним. За ним должен последовать уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий, включая Восточный Иерусалим. Односторонний уход из Газы не должен служить прикрытием для продолжающейся оккупации Израилем других палестинских земель, в том числе Восточного Иерусалима. После ухода Израиля из Газы необходимо начать переговоры об окончательном статусе.

Королевство Саудовская Аравия серьезно озабочено страданиями палестинского народа и тем фактом, что палестинцы и их города подвергаются со стороны Израиля насилию, агрессии, нарушению прав человека, нарушению международных резолюций и разрушению инфраструктуры. Мы призываем международное сообщество бить тревогу по поводу такой практики угнетения Израиля и выполнить в этой связи свою политическую, моральную и гуманитарную ответственность. Мы призываем Совет Безопасности продолжать усилия по достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине во всех его аспектах, согласно Уставу, соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, нормам международного гуманитарного права, «дорожной карте» и Арабской мирной инициативе.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Саудовской Аравии за его любезные слова в мой адрес.

Я предоставляю слово следующему оратору — представителю Исламской Республики Иран.

Г-н Данеш Язди (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне, г-н Председатель, поздравить Вас в связи со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Я хотел бы также поблагодарить Вас за созыв сегодняшнего заседания по вопросу, столь важному для международного сообщества в целом и для Ближнего Востока в частности. Мы хотели бы также выразить признательность Франции, выполнявшей обязанности Председателя в прошлом месяце.

Год назад, в этом же месяце, Международный Суд (МС) в своем консультативном заключении определил строительство разделительной стены, разделяющей территорию Западного берега, как противоправное. Суд заявил, что стена должна быть демонтирована и что палестинцам должна быть предоставлена компенсация за ущерб, причиненный в результате ее строительства.

Вскоре после этого Генеральная Ассамблея подтвердила заключение Суда, приняв резолюцию ES-10/15, в которой признала консультативное заключение, потребовала, чтобы Израиль соблюдал его, и призвала все государства-члены соблюдать свои правовые обязательства, упомянутые в заключении**.**

Ответом Израиля на ясно выраженную волю международного сообщества стал демонстративный вызов. В истекшем году строительство незаконной экспансионистской стены, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, велось ускоренными темпами, как и продолжающееся уничтожение имущества, конфискация и аннексия палестинских земель, необходимых для строительства. Одновременно продолжается неуклонный процесс расширения еврейских поселений на оккупированной палестинской территории, который также был признан незаконным в консультативном заключении Суда.

Недавнее утверждение израильским кабинетом министров маршрута строительства бетонной стены вокруг Иерусалима — это самый последний акт грубого игнорирования воли международного сообщества. В этой части стена проходит через два густонаселенных палестинских района, отрезая еще по меньшей мере 55 000 палестинцев, живущих в оккупированном Восточном Иерусалиме, от остальной части города и от их мест работы, школ, больниц и семей. Это также лишает других палестинцев возможностей посещать оккупированный Восточный Иерусалим и полностью закрывает для них въезд в Священный город. При этом израильский режим преследует цель изменить демографический баланс, а также цель иудаизации города путем навязывания сложившейся ситуации как свершившегося факта.

Международное право гласит, что ни одна оккупирующая держава не имеет права изменять отличительные особенности оккупируемых ею территорий. Международный Суд в своем консультативном заключении повторяет этот важный принцип, подчеркивая, что

> «все государства обязаны не признавать незаконного положения, возникшего в результате строительства стены, и не оказывать помощь или содействие в сохранении положения, порождаемого таким строительством»; (*A/ES-10/273, стр. 66, пункт 163*)
>
> и
>
> «обеспечивать соблюдение Израилем норм международного гуманитарного права, закрепленных в этой [четвертой Женевской] Конвенции». (*там же*)

Нет сомнений в том, что правовые положения данного пункта возлагают огромную ответственность на международное сообщество. Кроме того, эта стена является нарушением принципов справедливости и основополагающих человеческих ценностей, и те, кто заявляет, что они руководствуются такими высокими ценностями, не должны оставаться безразличными к ней, не говоря уже о том, чтобы поддерживать ее строительство.

Палестинский народ по-прежнему страдает и сталкивается с трудностями перед лицом незаконной практики и политики Израиля, включая такие преступления, как коллективные наказания, разрушение домов, конфискация земель и целенаправленные и недискриминационные расправы без суда и следствия. В последние месяцы было убито более 60 палестинцев, в том числе в результате возобнов-

ления Израилем террористических актов и внесудебных казней, что привело к увеличению числа погибших с сентября 2000 года палестинцев до более 3670 человек. В то же время растет число людей, получивших ранения. Эти преступления, наряду с другими незаконными действиями Израиля, такие как ограничения свободы передвижения палестинцев и товаров, а также наличие сотен контрольно-пропускных пунктов по всей оккупированной палестинской территории, продолжение и даже ускорение строительства незаконных еврейских поселений, в свою очередь, усугубляют и без того исключительно сложные социально-экономические условия жизни палестинского народа, делая их повседневную жизнь невыносимой.

Мы отмечаем, что все усилия, предпринятые в последние годы и направленные на прекращение эскалации палестинского конфликта, были подорваны в результате грубых и воинствующих позиций и действий Израиля, что является новым доказательством того, что израильский режим упорствует в своем стремлении игнорировать международное право и волю международного сообщества. Несомненно, без восстановления законных прав палестинцев, включая их право на независимое государство и возвращение всех палестинских беженцев в свои дома, реальное, справедливое и прочное урегулирование палестинской проблемы будет невозможно.

Мы считаем, что Совет Безопасности не должен быть пассивным наблюдателем и не должен избегать серьезного рассмотрения палестинской проблемы, которая ставит под угрозу мир и безопасность в регионе и за его пределами. К сожалению, применение вето до их пор не позволяет Совету выполнить свои обязательства в отношении палестинского вопроса. По сути, селективное проявление решимости и дискриминационный подход к обеспечению выполнения резолюций Совета подрывают его авторитет и отрицательно влияют на всю международную систему безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет следующий оратор — представитель Норвегии.

Г-жа Юуль (Норвегия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального координатора Организации Объединенных Наций г-на де Сото за его всеобъемлющий брифинг.

Решение Израиля уйти из Газы и районов в северной части Западного берега — это мужественный шаг, который должен привести к незамедлительному выполнению «дорожной карты» и активизации мирного процесса. Надеемся, что это приблизит нас к реализации концепции сосуществования двух демократических государств — Израиля и Палестины, — живущих бок о бок в условиях мира и безопасности.

Чтобы разъединение дало такой эффект, необходимо задействовать его мощный потенциал для оживления палестинской экономики. Разъединение поможет скорейшему осуществлению «дорожной карты» и вдохнет новую жизнь в мирный процесс только при том условии, что мы сможем воспользоваться этим потенциалом для оживления палестинской экономики.

Как председатель группы доноров — Специального комитета по связям — Норвегия приветствует важную работу Джеймса Вулфенсона, направленную на обеспечение успешного разъединения. Комитет по связям готов поддержать усилия г-ну Вулфенсона по мобилизации значительных финансовых средств со стороны международного сообщества в поддержку его программы быстрого реагирования.

Мы также приветствуем политическое мужество, проявленное к настоящему времени лидерами обеих сторон в отношении разъединения. Однако очень важно, чтобы стороны координировали процесс разъединения и эффективно сотрудничали с г-ном Вулфенсоном. Кроме того, Палестинская администрация должна ускорить осуществление своей программы реформ, а Израиль должен сделать все от него зависящее для создания условий, необходимых для оживления экономического роста в Палестине после вывода израильских сил из Газы и из ряда районов в северной части Западного берега.

Международное сообщество и обе стороны должны также смотреть дальше «разъединения», то есть заглянуть в завтрашний день. Мы не должны допустить, чтобы процесс разъединения отвлек наше внимание от продолжающегося расширения строительства поселений на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме и от продолжающегося сооружения барьера к востоку от «зеленой линии».

Эта политика подрывает возможность получения положительных дивидендов от разъединения. Мы озабочены недавним решением израильского кабинета министров в кратчайшие сроки завершить сооружение разделительного барьера в Восточном Иерусалиме и вокруг него. Израиль должен прекратить и обратить вспять сооружение барьера. Любые изменения границ, существовавших до 1967 года, кроме тех, которые были согласованы сторонами в рамках соглашений, неприемлемы.

Мы серьезно озабочены недавней эскалацией Израилем насилия на палестинских территориях. Мы недвусмысленно осудили недавние террористические нападения на Израиль. Палестинская администрация должна пойти на незамедлительные и решительные действия против тех, кто совершил эти нападения. Израиль, со своей стороны, имеет неоспоримое право защищать своих граждан от террористических нападений. Однако международное право запрещает применение внесудебных убийств.

Кроме того, Палестинская администрация должна наращивать свои усилия по обеспечению безопасных условий жизни своих граждан. Норвегия будет и впредь поддерживать работу по созданию палестинских сил безопасности в виде палестинской гражданской полиции в координации с созданным Европейским союзом Координационным отделом в поддержку палестинских полицейских сил и Координатором Соединенных Штатов по вопросам безопасности генералом Уордом.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Судана, которому я предоставляю слово.

Г-н Маннан (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и также поздравить Вас, г-н Председатель, с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Мы совершенно убеждены в том, что Ваше терпение и мудрость обеспечат успех работы Совета. Я хотел бы также поздравить г-на Альваро де Сото с его назначением Специальным координатором по ближневосточному мирному процессу и Личным представителем Генерального секретаря и поблагодарить его за ясный и всеобъемлющий брифинг, проведенный сегодня утром.

Вопрос о Палестине поистине находится в центре мирового внимания и в сердцевине конфликта на Ближнем Востоке. Ухудшение гуманитарной ситуации в этой важной части мира является одной из сложнейших проблем для Совета Безопасности в осуществлении его ответственности за поддержание международного мира и безопасности.

Несмотря на итоги Встречи на высшем уровне в Шарм-эш-Шейхе, состоявшейся в феврале 2005 года, положение на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, продолжает ухудшаться вызывающим озабоченность образом. Непреклонный палестинский народ по-прежнему несет на себе бремя несправедливой израильской политики и практики. Продолжаются разрушение домов буквально над головами населяющих их жителей, конфискация земли, а также убийства безоружных молодых людей, стариков, женщин и детей.

Еще более серьезным является тот факт, что Израиль продолжает незаконное строительство стены на узурпированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Израиль проводит свою незаконную агрессивную политику, разрушая строения и конфисковывая с этой целью земли, что является прямым противоречием и нарушением международного права, гуманитарного права и конвенций о правах человека. Израиль также упорствует в своем пренебрежении и презрении к резолюции ES-10/15 Генеральной Ассамблеи, а также к консультативному заключению Международного Суда относительно строительства стены.

Консультативное заключение Суда о строительстве стены несправедливости было принято более года назад. Его страницы остаются открытыми и весь мир может прочесть их, если он того пожелает. Суд объявил стену незаконной и призвал Израиль немедленно прекратить ее строительство, демонтировать уже построенные ее секции, отменить все законы, касающиеся строительства этой стены, и возместить весь ущерб, причиненный в результате этого строительства. Суд также постановил, что все государства обязаны не признавать незаконную ситуацию, вытекающую из строительства этой стены, и обеспечить соблюдение Израилем норм международного гуманитарного права согласно положениям четвертой Женевской конвенции.

Уход Израиля из сектора Газа должен быть реальным и окончательным, то есть уходом из наземного, морского и воздушного пространства. За ним должен последовать полный уход Израиля со всех остальных оккупированных палестинских территорий, включая Восточный Иерусалим. За этим, в свою очередь, должны немедленно последовать переговоры об окончательном статусе с целью создания независимого палестинского государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе.

В заключение я хотел бы подтвердить полную солидарность Судана с палестинским народом и нашу поддержку его дела, справедливость которого была признана всем международным сообществом. Мы призываем к тому, чтобы Совет Безопасности занял твердую позицию и заставил Израиль соблюдать положения Устава Организации Объединенных Наций, нормы международного права, международного гуманитарного права, соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и консультативное заключение Международного Суда, с тем чтобы в этой жизненно важной части мира воцарились безопасность и стабильность, что является основой для обеспечения мира, безопасности и стабильности в других частях мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Судана за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Кубы, которому я предоставляю слово.

Г-н Гала Лопес (Куба) (*говорит по-испански*): Мы считаем, что созыв этих открытых прений для рассмотрения недавних событий на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, является очень своевременным. Ситуация там еще более обострилась.

Недавние враждебные действия Израиля, оккупирующей державы, пополнили длинный список его деяний, совершенных за десятилетия его агрессии, включая нарушение основополагающих прав человека и нанесение физического и эмоционального ущерба палестинскому народу. Он включает в себя, в частности, незаконное строительство поселений, разрушение домов, произвольные аресты, государственный терроризм и целенаправленные внесудебные расправы, пытки, строительство разделительной стены на палестинских территориях и удушение палестинской экономики — и все это продолжает усугублять экономические и социальные страдания палестинцев.

Несмотря на призывы международного сообщества, кризис на палестинских территориях продолжает обостряться по мере того, как растет число убитых и раненых, подавляющее большинство которых составляют ни в чем не повинные граждане. В этой связи мы подтверждаем, что Израиль должен соблюдать нормы международного гуманитарного права, включая четвертую Женевскую конвенцию 1949 года.

Прошел почти год со времени принятия Генеральной Ассамблеей ее резолюции ES-10/15. Однако оккупирующая держава продолжает опасное и неприемлемое строительство разделительной стены на оккупированных палестинских территориях, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, несмотря на тот факт, что это является незаконным и нарушает нормы и принципы международного права и соответствующие положения резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Незаконность строительства этой стены и связанного с ней режима были ясно подтверждены Международным Судом в его консультативном заключении от 9 июля 2004 года. Строительство этой стены должно быть немедленно прекращено, а уже построенные участки должны быть незамедлительно демонтированы.

Куба по-прежнему осуждает акты аннексии, чрезмерное применение силы, при котором не делается различия между гражданскими лицами и комбатантами, гуманитарный кризис, являющийся следствием ограничений на передвижение товаров и людей, бесчеловечное обращение с детьми, повсеместное разрушение собственности и осуществление территориальной экспансии посредством строительства разделительной стены.

Насилие и применение силы не могут привести к искомому мировым сообществом решению конфликта, который был бы урегулирован много лет тому назад, если бы Совет Безопасности действовал решительно и транспарентно и не прибегал к двойным стандартам. Для того чтобы со всей серьезностью продвигаться к мирному решению палестинской проблемы, Соединенные Штаты Америки должны воздерживаться от применения права вето, парализующего усилия и носящего характер сговора, когда этот вопрос рассматривается в Совете. И

он должен немедленно прекратить оказание финансовой помощи в военных целях и поставки военного снаряжения в Израиль, в том числе танков, вертолетов, ракет и самолетов, которые сегодня применяются против гражданских лиц.

Куба подтверждает свою всемерную поддержку борьбы арабских народов, в частности палестинского народа, и выступает против оккупации и агрессии Израиля. Мы выражаем нашу глубокую солидарность с их сопротивлением и восстанием.

В то же время Куба осуждает взрывы бомб террористами-самоубийцами и другие акты, направленные против израильских гражданских лиц — ни в чем не повинных жертв спирали насилия, вызванной политикой их правительства, и выступаем против манипулирования этими отдельными актами, чтобы поставить под сомнение осуществление палестинским народом своего законного права на оборону и оправдать избирательные широкомасштабные меры, направленные против палестинского народа.

Мы вновь заявляем о том, что справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке не может быть достигнут до тех пор, пока не прекратится израильская оккупация; пока палестинский народ не сможет осуществить свое законное право на создание независимого государства со столицей в Восточном Иерусалиме; пока не будут возвращены все оккупированные арабские территории, пока Израиль не уйдет из сектора Газа, с Западного берега и сирийских Голан и не вернется к границам, существовавшим на 4 июня 1967 года; пока не прекратятся израильские провокации на юге Ливана; пока не будет гарантировано возвращение палестинских беженцев, и пока не будут ликвидированы все незаконные израильские поселения на оккупированных территориях.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Пакистана.

Г-н Акрам (Пакистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне приветствовать Специального координатора по ближневосточному мирному процессу г-на Альваро де Сото, поздравить его с назначением на этот пост и выразить ему нашу глубокую признательность за сбалансированный доклад, с которым он выступил сегодня перед Советом Безопасности.

Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за проведение этого открытого заседания по вопросу о ситуации на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. С учетом событий в регионе, имеющих далеко идущие последствия, важно, чтобы международное сообщество принимало в них активное участие. В частности, наш Совет несет особую ответственность за поддержание мира на Ближнем Востоке.

О многом было сказано в ходе прений, продолжавшихся в течение всего дня. Я хотел бы выделить пять важнейших положений.

Во-первых, строительство Израилем разделительной стены на оккупированной палестинской территории не только в огромной степени усугубляет человеческие страдания на палестинских территориях, но и несет смертельную угрозу мирному процессу, серьезно подрывает осуществление плана «дорожная карта» и является главным препятствием на пути создания жизнеспособного соседнего палестинского государства. В июле прошлого года Международный Суд вынес свое консультативное заключение, сделав вывод, что стена является незаконной.

Генеральная Ассамблея в резолюции ES-10/15 от 20 июля 2004 года потребовала, чтобы Израиль выполнил свое правовое обязательство, упомянутое в консультативном заключении, которое, среди прочего, включает в себя немедленное прекращение строительства стены, демонтаж уже построенных ее частей и возмещение ущерба пострадавшим лицам.

Вызывает глубокую озабоченность тот факт, что спустя год после вынесения Судом консультативного заключения и принятия Генеральной Ассамблеей резолюции строительство этой незаконной стены беспрепятственно продолжается и, по сути, ускоряется. Недавно израильский кабинет одобрил оставшиеся детали маршрута, по которому пройдет разделительная стена вокруг Иерусалима, которая, как заявил сегодня утром Специальный координатор де Сото, изолирует 55 000 палестинских жителей Восточного Иерусалима от остальной части города. Они будут изолированы от своих рабочих мест, школ, больниц и семей.

Помимо обострения тяжелого положения палестинцев, эта акция затрагивает намного более широкомасштабные вопросы, включая вопросы, ка-

сающиеся окончательного статуса. Международное сообщество обязано добиться того, чтобы Израиль более не игнорировал заключение Суда и резолюцию Генеральной Ассамблеи, чтобы он выполнял свои правовые обязательства и в полной мере соблюдал нормы международного гуманитарного права, а также чтобы он не предвосхищал исход переговоров об окончательном статусе, в особенности статусе Восточного Иерусалима.

Во-вторых, положение на местах продолжает вызывать серьезную озабоченность в связи с ростом насилия и постепенным подрывом, согласно сообщениям, режима прекращения огня. Отметив нападения боевиков с использованием минометных снарядов и ракет «Кассам», Специальный координатор также особо отметил в сегодняшнем брифинге возобновление израильской стороной практики внесудебных казней. Главными жертвами этого трагического конфликта остаются ни в чем не повинные гражданские лица, в большинстве своем палестинцы. Мы ценим приверженность президента Аббаса реформам в области безопасности и практические шаги, предпринятые Палестинской администрацией в целях укрепления правопорядка. Эти усилия заслуживают всемерной поддержки со стороны международного сообщества.

Последняя статистика также свидетельствует о значительном усилении строительной деятельности Израиля на Западном берегу и в Газе. «Четверка» в своем заявлении от 23 июня выразила озабоченность по поводу поселенческой деятельности Израиля и справедливо подтвердила необходимость избегать любых действий, противоречащих плану «дорожная карта» и предвосхищающих окончательный статус переговоров. В соответствии с последовательными требованиями международного сообщества вся незаконная деятельность должна быть «заморожена» и полностью отменена.

Крайне важно, чтобы все стороны избегали всякой эскалации насилия, проявляли максимальную сдержанность и прилагали усилия к созданию стабильной обстановки, способствующей возрождению надежды и безопасности. Однако надежда не может возникнуть в вакууме. Мир и развитие сопутствуют друг другу. Палестинская администрация должна получить необходимую международную помощь для возрождении своей экономики и осуществления усилий в интересах развития, крайне необходимых для того, чтобы открыть новую страницу в жизни палестинцев. Мы приветствуем недавно взятые обязательства о поддержке палестинцев, в том числе на саммите «большой восьмерки.

В-третьих, израильский план ухода из сектора Газа и некоторых районов северной части Западного берега является обнадеживающим шагом. Этот план должен быть тщательно выполнен в тесной координации с Палестинской администрацией. Уход должен быть полным и всеобъемлющим. Самое важное, он должен стать первым шагом на пути к прекращению оккупации всех палестинских территорий.

В-четвертых, израильтяне и палестинцы должны углублять свой диалог и постепенно переходить к решению вопросов об окончательном статусе. Совет Безопасности призван активно содействовать этому процессу.

В-пятых, осуществление плана «дорожная карта» открывает самый реальный путь к достижению прочного мира. Обеспечение справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования израильско-палестинского спора в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) и планом «дорожная карта» является нашей коллективной обязанностью. Видение двух государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности, представляет собой концепцию, которая нашла отражение в мирной инициативе арабских государств и была поддержана всем международным сообществом. Мы все должны стремиться к скорейшему, по возможности, воплощению в жизнь этого видения.

Успех в деле реализации этого видения может иметь существенные позитивные последствия для мира и стабильности во всем регионе Ближнего Востока и за его пределами. На этом судьбоносном этапе международное сообщество, в том числе Совет Безопасности, должны проявить политическую смелость и волю в интересах обеспечения реализации этого общего видения.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Ливийской Арабской Джамахирии. Я предоставляю ему слово.

Г-н Эль-Юнси (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне от всей души поблаго-

дарить Вас за созыв этого важного заседания, посвященного рассмотрению последних событий, произошедших на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, а именно продолжающейся и осуществляемой ускоренными темпами деятельности по созданию поселений и строительству незаконной разделительной стены.

Израильские оккупационные власти продолжают свою политику агрессии и преследований в отношении безоружного палестинского народа. В результате оккупации ухудшается социально-экономическое положение палестинцев. Израиль продолжает осуществлять свою незаконную деятельность, включая непрекращающееся строительство поселений и разделительной стены, несмотря на вынесенное 9 июля 2004 года Международным Судом (МС) консультативное заключение и принятую 20 июля 2004 года Генеральной Ассамблеей резолюцию ES-10/15. Эти шаги предпринимаются в дополнение к ограничениям, введенным на передвижение людей и товаров, разрушению домов, конфискации земель, выкорчевыванию деревьев и осуществлению практики внесудебных казней, в результате которой погибли 3670 палестинцев, причем одну треть из них составляли дети, хладнокровно убитые либо в своих классных комнатах, либо по дороге в школу.

Проводимая Израилем в отношении палестинского народа оккупационная политика убедительно свидетельствует о том, что утверждения правительства Израиля о стремлении к достижению справедливого мира на Ближнем Востоке являются несерьезными. Это подтверждается его решительным отказом выполнять резолюции международного сообщества, совершаемыми им нарушениями норм международного права и пренебрежительным отношением к воле международной общественности. Израильские оккупанты игнорируют все мирные инициативы, которые принимает палестинский народ, несмотря на тот факт, что в них предусматривается лишь минимум их неотъемлемых прав. Последней из этих инициатив является так называемая «дорожная карта». Вместо ее осуществления Израиль продолжает проводить политику аннексии земель, строительства поселений, возведения разделительной стены и поощрения иммиграции, изгоняя палестинцев с их территории посредством создания невыносимых условий в качестве своей политики навязывания ситуации свершившегося факта.

Несмотря на вынесенное МС консультативное заключение, в котором он признал незаконной разделительную стену и призвал Израиль прекратить ее строительство, демонтировать уже возведенные участки стены, отменить все законы и правила, принятые в связи с ее строительством, и выплатить палестинцам компенсацию за причиненный ущерб, израильское правительство приняло решение о завершении строительства стены к 1 сентября 2005 года. 10 июля Израиль вынес распоряжение изменить линию, по которой будет возводиться стена. Теперь она будет проходить через Восточный Иерусалим, что является серьезным вызовом воле международного сообщества и противоречит консультативному заключению.

Израильский план одностороннего размежевания и уход из сектора Газа являются лишь маневром для отвлечения внимания международного сообщества от планов Израиля по аннексии дополнительных территорий и завершению строительства разделительной стены. Однако еще более опасными являются усилия Израиля, направленные на изоляцию Восточного Иерусалима и исламских святынь, с тем чтобы осуществить свои замыслы по разрушению мечети Аль-Акса. Подобные действия представляют собой угрозу не только для мира на палестинских территориях, но во всем регионе и в мире в целом. Любая агрессия против Восточного Иерусалима приведет к обострению конфликта в регионе, развеет все надежды на мирное урегулирование спора и ввергнет мир в новую пучину конфликта, что приведет еще к более широкому распространению терроризма и фундаментализма и еще большему кровопролитию.

Если наша цель — обеспечить мир на Ближнем Востоке и безопасность для народов этого региона, международное сообщество, прежде всего Совет Безопасности, должны осуществить в полном объеме свою ответственность, оказав давление на оккупирующую державу в целях прекращения осуществляемой ею политики и нарушений, совершаемых в отношении палестинского народа, и в интересах реализации воли международного сообщества и выполнения всех резолюций, призывающих Израиль прекратить проводимую им практику и ускорить уход с палестинских территорий.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Марокко. Я предоставляю ему слово.

Г-н Беннуна (Марокко) (*говорит по–французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Мы уверены в том, что благодаря Вашим хорошо известным личным качествам и профессионализму работа Совета в текущем месяце увенчается полным успехом. Позвольте мне также от имени делегации Марокко выразить признательность Вашему предшественнику на этом посту Постоянному представителю Франции послу Жан-Марку де ла Саблиеру за прекрасное руководство работой Совета в прошлом месяце. Мне также очень приятно приветствовать Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу г-на Альваро де Сото. Я имею удовольствие знать его уже в течение довольно продолжительного времени и высоко ценю его прекрасные качества, которые он использует, будучи международным гражданским служащим. Я хотел бы от имени моей делегации поблагодарить его за брифинг о ситуации на местах, с которым он выступил в Совете сегодня утром. Я желаю ему всяческих успехов в выполнении его важнейших обязанностей.

Совет Безопасности проводит сегодняшнее заседание для обсуждения очень тревожной ситуации, сложившейся на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, в момент, когда международное сообщество внимательно следит за подготовкой Израиля к уходу из сектора Газа и некоторых районов северной части Западного берега. К сожалению, проводимая Израилем политика расширения поселений, продолжающееся строительство стены, которое ведется в нарушение норм международного права, его практически ежедневные посягательства на основные права палестинцев могут привести к ухудшению и без того нестабильной обстановки и обострению кризиса на оккупированных палестинских территориях.

Подобно другим выступившим здесь ораторам, мы хотели бы, как и на других форумах, еще раз заявить о том, что никто не обладает монополией на чувства. Никто не обладает монополией на страдания. Ни у кого нет монополии и на ни в чем не повинные жертвы. А то, о чем палестинцы пришли просить Совет, — это применение на равной основе по отношению к каждому норм международного права, в том числе соблюдения гуманитарного права, а также права на существование в качестве государства для двух вовлеченных в конфликт народов, по меньшей мере столь же древних, как сами Объединенные Нации, если не значительно древнее. Палестинцы просят надежды для детей независимо от их национальности или происхождения, чтобы у них были возможности расти, получать образование и процветать точно так же, как другие дети планеты. Ныне же палестинцы, к сожалению, повседневно испытывают отчаяние, неизбежно вытесняющее их на обочину жизни и подталкивающее их к экстремизму.

Мы осуждаем любые террористические акты независимо от того, кто их совершает и какими мотивами при этом руководствуется. Однако мы осознаем также и то, что для искоренения этого бедствия палестинцам надлежит вернуть надежду путем создания их собственного государства. С этой целью Израиль не должен отталкивать протянутую ему Палестинской администрацией во главе с г-ном Махмудом Аббасом руку.

Мы предостерегаем об опасности любой проводимой ныне деятельности по созданию новых поселений, которая представляет собой шаг назад — и даже отказ от мирных усилий — и задерживает реальное осуществление содержащегося в «дорожной карте» плана. Как сегодня уже неоднократно говорилось, она также свидетельствует о явном стремлении Израиля отрезать Восточный Иерусалим от его соответствующего палестинского окружения.

Мы с воодушевлением узнали о решении Израиля уйти из сектора Газа. Мы даже сочли его инициативу позитивной, которую следует провести в общем контексте «дорожной карты». Надеемся, что это решение будет выполнено и что за ним незамедлительно последует начало искренних и честных переговоров в целях дальнейшего осуществления предусматриваемого «дорожной картой» плана.

Истек уже целый год с тех пор, как Международный Суд опубликовал 9 июля 2004 года свое консультативное заключение относительно правовых последствий, вытекающих из строительства стены на оккупированной палестинской территории. Это заключение позволило Генеральной Ассамблее вынести в ее резолюции ES-10/15 от 20 июля 2004 года рекомендацию в пользу соблю-

дения международного права. Как все в Организации Объединенных Наций, наверняка, помнят, с самого начала прений о запросе заключения Суда речь явно шла вовсе не о праве Израиля обеспечивать свою безопасность на собственной территории, то есть в пределах «зеленой линии». Никто этого не оспаривает. Речь же идет о том, что эта стена — в нарушение гуманитарного права и элементарных прав палестинцев — пересекает указанную линию. Согласно заключению Суда, возведение стены на палестинской территории было запланировано и осуществляется в нарушения международного права. А потому Израиль несет за это ответственность, и в связи с этим сделан вывод о том, что такой незаконной деятельности должен быть положен конец и что населению оккупированных территорий должна быть выплачена за нанесенный ему ущерб компенсация.

Международное сообщество призывает Израиль восстановить, руководствуясь заключением Международного суда, международную законность. Сегодня утром верховный суд Израиля тоже упомянул некоторые нарушения законности, совершенные в ходе строительства стены. В этой связи, однако, нам нельзя упускать из виду тот факт, что последнее слово в этом деле за международным правом и что оно доминирует над законами и юридической практикой государств, в том числе и Израиля, который исключением из общих правил никак не является.

Помимо этого правового аспекта, демонтаж уже возведенных на оккупированной территории участков стены надлежит произвести в рамках усилий по восстановлению доверия между израильтянами и палестинцами. Королевство Марокко, которое, насколько всем известно, на протяжении многих десятилетий хранит верность своей конструктивной роли в пользу установления на Ближнем Востоке мира путем обеспечения проявления всеми культурами и религиями терпимости друг к другу, вновь настоятельно призывает Израиль демонтировать стену, эвакуировать с оккупированной палестинской территории свои поселения и начать прилагать реальные усилия к поощрению диалога и строительству общего для двух соответствующих народов будущего. Совершенно очевидно, что такие усилия следует прилагать в контексте справедливого и всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности его резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002), а также резолюции 1515 (2003), в которой Совет одобрил план «Дорожная карта».

Этот вопрос касается будущего народа, с которым нас соединяют многочисленные узы. Однако он касается также и будущего международного мира и безопасности, которые Совет Безопасности обязан поддерживать от имени международного сообщества.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Марокко за адресованные мне любезные слова.

Следующий оратор в моем списке — старший советник Представительства Постоянного наблюдателя Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций, которому я предоставляю сейчас слово.

Г-н Хусейн (Организация Исламская конференция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к другим делегациям и также выразить Вам, г-н Председатель, поздравления по случаю Вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Мы убеждены, что под Вашим руководством заседания и работа Совета будут эффективными и успешными. Я хотел бы также воздать должное Вашему предшественнику на этом посту послу Франции г-ну Жан-Марку де ла Саблиеру за его замечательное руководство работой Совета в прошлом месяце. Мы хотели бы также поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого важного заседания по вопросу, которому Организация Исламская конференция придает громадное значение.

Израильское правительство, проявляя вопиющее пренебрежение к воле международного сообщества, продолжает строительство новых участков разделительной — в духе апартеида — стены, глубоко врезающейся в палестинскую территорию, несмотря на консультативное заключение Международного Суда о незаконности возведения этой стены и о вытекающем из этого нарушении международного права.

Израиль также нарушил резолюцию Генеральной Ассамблеи ES-10/15 по вопросу о возведении стены, в которой содержались требования к Израилю немедленно прекратить свои строительные ра-

боты, демонтировать возведенные участки и выполнить свои обязанности по «дорожной карте».

Израиль начал также строить новые участки этой «стены апартеида» вокруг Священного города Иерусалима и вокруг Вифлеема. Продолжающаяся безнаказанная конфискация палестинской земли Израилем ведет к изоляции палестинских территорий и наносит серьезный урон палестинской экономике, лишая палестинцев их ферм, школ, больниц и мест отправления религиозных обрядов.

Израиль стремится в одностороннем порядке провести демаркацию новых границ на Западном берегу, что представляет собой на деле аннексию палестинских территорий, подрыв границ палестинского государства и даже уничтожение на корню самой возможности его создания.

Следует напомнить, что в начале июня Генеральный секретарь Организации Исламская конференция г-н Экмеледдин Ихсаноглу направил сообщения членам «четверки», подняв в них ряд вызывающих озабоченность вопросов в связи с продолжающимся израильско-палестинским конфликтом. Генеральный секретарь ОИК подчеркнул, что незаконная экспансионистская и колониалистская политика и практика Израиля наносят серьезный урон палестинской территории и разрушают ее географическую целостность, в силу чего становится просто невозможным достичь урегулирования на основе решения о сосуществовании двух государств. Он также заявил в своих сообщениях о том, что Восточный Иерусалим — который, разумеется, является центром исламского мира — стал оккупированным городом, точно так же, как и другие территории, оккупированные Израилем в 1967 году.

Израиль обязан в соответствии с нормами международного права воздерживаться от каких-либо изменений в городе Иерусалиме, которые ущемляют права палестинцев. Через Вас, г-н Председатель, ОИК призывает международное сообщество — и особенно Совет Безопасности и страны «четверки» — принять необходимые меры для обеспечения соблюдения норм международного права и для борьбы с созданием незаконных израильских поселений и сооружением стены и ее вредными последствиями для палестинского народа.

ОИК призывает все государства принять меры с целью наказать все общественные или частные организации или корпорации, которые содействовали строительству стены, и поселенцев и всех тех, кто получает прибыль от поселенческой деятельности на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим.

Что касается ухода Израиля из сектора Газа, то ОИК вновь подчеркивает, что этот уход должен быть полным и окончательным и что он должен сопровождаться уходом Израиля со всей остальной оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим.

В заключение я хотел бы сказать, что ОИК придает огромное значение необходимости быстрого решения вопроса Палестины и достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего и окончательного мирного урегулирования, основанного на «дорожной карте», арабской мирной инициативе, положениях и принципах международного права и соответствующих резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Прогресс в этом направлении позволит нам приблизиться к претворению в жизнь решения о сосуществовании двух государств, что позволит Палестине и Израилю жить бок о бок в обстановке согласия и спокойствия. Тогда мир и безопасность вернутся в регион. Мы настоятельно призываем Совет сделать все, что в его силах, с тем чтобы начать действовать в этом направлении.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Хусейна за любезные слова в мой адрес.

В моем списке больше нет выступающих.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункт своей повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 30 м.